ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/54/237 D
27 April 2000

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 125 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/54/685/Add.1)]

54/237. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

D¹

Генеральная Ассамблея,

I

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и решения о шкале взносов, в частности на резолюцию 52/215 A от 22 декабря 1997 года,

ссылаясь также на пункт 1 своей резолюции 48/223 C от 23 декабря 1993 года,

рассмотрев доклад Комитета по взносам о работе его пятьдесят девятой сессии²,

вновь подтверждая статью 17 Устава Организации Объединенных Наций и правило 160 своих правил процедуры,

1. вновь подтверждает обязанность всех государств-членов согласно статье 17 Устава Организации Объединенных Наций нести расходы Организации Объединенных Наций по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблей;

2. вновь подтверждает также основополагающий принцип, по которому сообразно с правилом 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи расходы Организации должны распределяться между государствами-членами в общем соответствии с их платежеспособностью;

¹ Текст резолюций 54/237 A-C см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи*, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 49 (A/54/49), том I, раздел VI.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи*, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 11 (A/54/11).

3. просит Генерального секретаря обеспечить заблаговременное получение постоянными представительствами экземпляров вопросника по национальным счетам, с тем чтобы они имели возможность принять в этой связи надлежащие меры;

4. просит Комитет по взносам представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии следующие двенадцать предложений в отношении шкалы взносов на период 2001-2003 годов:

- a) предложение, основанное на методологии, использовавшейся для подготовки шкалы взносов на период 1998-2000 годов, включая поэтапное упразднение системы пределов в соответствии с положениями резолюций 48/223 В от 23 декабря 1993 года и 52/215 А Генеральной Ассамблеи;
- b) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев:
- i) данные о валовом национальном продукте;
- ii) шестилетний базисный статистический период;
- iii) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблее от 20 декабря 1991 года;
- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе совокупного объема задолженности;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и скользящего градиента;
- vi) возврат к использовавшейся до 1979 года практике распределения полученных в результате применения этой скидки пунктов среди всех государств-членов;
- vii) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- viii) максимальная ставка взноса в размере 25 процентов;
- ix) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;
- c) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев:
- i) оценочные данные о валовом национальном продукте;
- ii) шестилетний базисный статистический период;
- iii) коэффициенты пересчета, рекомендованные Комитетом по взносам и упомянутые ранее в резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи;
- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе совокупного объема задолженности;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с пороговым показателем дохода на душу населения, соответствующим используемому в настоящее время Всемирным банком пороговому показателю для стран с высоким уровнем дохода (9,361 долл. США), и 80-процентным градиентом;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- vii) предельная ставка в размере 25 процентов;

- viii) индивидуальные ставки взноса наименее развитых стран, не превышающие нынешний уровень в 0,01 процента;
- d) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев:
- i) валовой национальный продукт в качестве базы;
- ii) трехлетний базисный статистический период с автоматической ежегодной корректировкой;
- iii) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе фактического объема выплат в счет погашения капитальной суммы долга (изменение объема задолженности);
- iv) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблее;
- v) двухуровневый градиент для облегчения бремени задолженности государств-членов с низким доходом на душу населения: 80-процентный градиент для наименее развитых стран и 70-процентный градиент для других государств-членов с доходом на душу населения ниже среднемирового;
- vi) для решения проблемы разрыва последовательности механизма, который будет применяться на равномерной основе в течение периода 2001-2003 годов, для перераспределения пунктов, полученных в результате применения скидки на низкий доход на душу населения, применительно к государствам-членам, доход которых превысил пороговый показатель на момент построения новой шкалы (пример: при прочих равных условиях, если ставка взноса того или иного государства-члена составляла 1,000 процента, когда пороговая величина не была превышена, в период действия следующей шкалы она повысится до 1,067 процента, 1,134 процента и 1,200 процента за три года, а не сразу же достигнет уровня в 1,200 процента);
- vii) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента и максимальная ставка для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;
- viii) а также предельная ставка в размере 25 процентов;
- e) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев:
- i) валовой национальный продукт в качестве базы;
- ii) трехлетний базисный статистический период с автоматической ежегодной корректировкой;
- iii) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе фактического объема выплат в счет погашения капитальной суммы долга (изменение объема задолженности);
- iv) двухуровневый градиент для облегчения бремени задолженности государств-членов с низким доходом на душу населения: 80-процентный градиент для наименее развитых стран и 70-процентный градиент для других государств-членов с доходом на душу населения ниже среднемирового;
- v) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблее;
- vi) для решения проблемы разрыва последовательности механизма, который будет применяться на равномерной основе в течение периода 2001-2003 годов, для перераспределения пунктов, полученных

- в результате применения скидки на низкий доход на душу населения, применительно к государствам-членам, доход которых превысил пороговый показатель на момент построения новой шкалы (пример: при прочих равных условиях, если ставка взноса того или иного государства-члена составляла 1,000 процента, когда пороговая величина не была превышена, в период действия следующей шкалы она повысится до 1,067 процента, 1,134 процента и 1,200 процента за три года, а не сразу же достигнет уровня в 1,200 процента);
- vii) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента и максимальная ставка для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;
- viii) а также предельная ставка в размере 20 процентов;
- f) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев:
- i) оценочные данные о валовом национальном продукте;
- ii) шестилетний базисный статистический период;
- iii) коэффициенты пересчета, рекомендованные Комитетом по взносам и упомянутые ранее в резолюции 46/231 В Генеральной Ассамблее;
- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе совокупного объема задолженности;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и 80-процентного градиента на равной основе применительно ко всем государствам-членам;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента без предельных ставок;
- vii) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран, не превышающая нынешний уровень в размере 0,01 процента;
- viii) ограничение 25 процентами последствий отмены системы пределов для развивающихся стран, в отношении которых ранее применялась эта система, на ежегодной основе в течение первых четырех лет после окончания переходного периода;
- g) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев:
- i) использование данных о валовом национальном продукте в качестве приблизительного показателя платежеспособности;
- ii) трехлетний базисный статистический период с автоматической ежегодной корректировкой;
- iii) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблее;
- iv) отмена скидки на бремя задолженности;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и 75-процентного градиента;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;

- vii) максимальная ставка взноса в размере 25 процентов;
- viii) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;
- ix) отмена системы пределов;
- h) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев в подпункты (i)–(viii) и информации о принятых мерах в подпункт (ix), ниже:
- i) оценочные данные о валовом национальном продукте;
- ii) шестилетний базисный статистический период;
- iii) коэффициенты пересчета, рекомендованные Комитетом по взносам и упомянутые ранее в резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблее;
- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе совокупного объема задолженности;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и 80-процентного градиента;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента и максимальная ставка взноса в размере 25 процентов;
- vii) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран, не превышающая существующего уровня в размере 0,01 процента;
- viii) ограничение 25 процентами последствий отмены системы пределов для развивающихся стран, в отношении которых ранее применялась эта система, на ежегодной основе в течение первых четырех лет после окончания переходного периода;
- ix) изучение долгосрочных последствий применения существующих критериев для определения порогового показателя скидки на низкий доход на душу населения и вынесение рекомендаций относительно возможных альтернативных вариантов с целью в конечном счете сохранить общую скидку, предоставляемую всем развивающимся странам, и избежать постоянного исключения развивающихся стран со средним уровнем дохода из числа стран, имеющих право на получение такой скидки;
- i) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев:
- i) данные о валовом национальном продукте как приблизительный показатель платежеспособности;
- ii) постоянный базисный статистический период продолжительностью в три года;
- iii) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателя дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблее;
- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе фактического объема выплат в счет погашения капитальной суммы долга;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и градиентов, рассчитанных на основе доли валового национального продукта каждой соответствующей страны следующим образом:

- a. 70-процентный градиент для стран, доля валового национального продукта которых составляет менее 1 процента;
- b. 40-процентный градиент для стран, доля валового национального продукта которых составляет 1 процент или более, но менее 3 процентов;
- c. 10-процентный градиент для стран, доля валового национального продукта которых составляет 3 процента или более;
- vi) отсутствие у государств-постоянных членов Совета Безопасности права на скидку на низкий доход на душу населения;
- vii) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- viii) максимальная ставка взноса в размере 25 процентов;
- ix) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;
- j) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев:
- i) методология, использовавшаяся при построении шкалы взносов на 2000 год, включая поэтапную отмену системы пределов в соответствии с положениями резолюций 48/223 В и 52/215 А Генеральной Ассамблеи, за исключением положений подпункта (ii), ниже;
- ii) установление максимальной ставки взноса в размере 22 процентов и распределение пунктов, полученных в результате понижения максимальной ставки взноса с 25 процентов, между государствами-членами, исключая членов Группы 77 и Китай;
- k) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев:
- i) данные о валовом национальном продукте;
- ii) трехлетний базисный статистический период;
- iii) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи;
- iv) скидка на бремя задолженности, рассчитываемая на основе фактического объема выплат в счет погашения капитальной суммы долга;
- v) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и градиентов, рассчитанных на основе доли валового национального продукта каждой соответствующей страны следующим образом:
- a. 80-процентный градиент для стран, доля валового национального продукта которых составляет менее 1 процента;
- b. 50-процентный градиент для стран, доля валового национального продукта которых составляет 1 процент и более;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- vii) максимальная ставка взноса в размере 22 процентов;

- viii) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;
- l) предложение, предусматривающее включение следующих элементов и критериев:
- i) данные о валовом национальном продукте;
- ii) трехлетний базисный статистический период;
- iii) коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда их использование приведет к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода ряда государств-членов, и использование в таких случаях скорректированных по ценам валютных курсов или других пригодных коэффициентов пересчета с должным учетом резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблее;
- iv) скидка на низкий доход на душу населения с использованием порогового показателя дохода на душу населения, соответствующего среднемировому показателю дохода на душу населения за базисный статистический период, и 70-процентного градиента;
- v) минимальная ставка взноса для государств-постоянных членов Совета Безопасности в размере 2,5 процента;
- vi) минимальная ставка взноса в размере 0,001 процента;
- vii) максимальная ставка взноса в размере 22 процентов;
- viii) максимальная ставка взноса для наименее развитых стран в размере 0,01 процента;

II

5. просит Комитет по взносам в контексте существующей методологии и с целью ее совершенствования изучить последствия резкого падения на международных рынках цен на сырьевые товары для стран, экономика которых зависит от экспорта сырья, а также воздействие на экономическое положение стран, которые несут бремя расходов в связи с приемом беженцев, и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее;

6. просит также Комитет по взносам:

a) продолжить рассмотрение его доклада², о котором говорится в пункте 30 его доклада, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии предложение относительно путей решения проблемы, обусловленной совокупными последствиями отмены скидки на низкий доход на душу населения и увеличения взноса для покрытия скидки для государств-членов, у которых уровень дохода на душу населения по-прежнему остается ниже порогового показателя;

b) представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии предложения относительно путей решения проблемы разрыва последовательности, с которой сталкиваются государства-члены, у которых показатель дохода на душу населения превысил пороговый показатель в промежуток между периодами шкалы, и государства-члены, у которых показатель дохода на душу населения лишь немного выше порогового показателя;

c) изучить долгосрочные последствия применения существующих критериев для определения порогового показателя для скидки на низкий доход на душу населения и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии о возможных альтернативных вариантах;

7. приветствует достигнутую в Комитете по взносам договоренность рассмотреть вопрос о более систематических критериях и подходах к принятию решений об отказе от использования рыночных валютных курсов для целей подготовки шкалы взносов и ожидает дополнительных докладов.

95-е пленарное заседание,
7 апреля 2000 года